

October 2009

La version française suit.



News and Science in the Northern Appalachian/Acadian Ecoregion

2C1Forest connectivity workshops

2C1Forest held two workshops on connectivity in the Northern Appalachian/Acadian ecoregion this fall.

“Three Borders, One Vision” was held September 16 and 17th in Edmundston, New Brunswick. The workshop brought together conservation organization and individuals to discuss the important areas of conservation and connectivity in the three borders region of Maine, New Brunswick and Quebec. The second workshop, held in the Adirondacks focused on “Integrating Connectivity into Land Use Planning”. Look for workshop proceedings on the 2C1Forest Website in the coming weeks www.2c1forest.org.

2C1Forest’s Conservation Projects Coordinator moves on

Chantal Gagnon, 2C1Forest’s Conservation Projects Coordinator since 2007, has accepted a new position as the Executive Director for the Southern Gulf of St. Lawrence Coalition on Sustainability (Coalition-SGSL). The Coalition-SGSL is a non-profit organisation that focuses on facilitating knowledge sharing, sustainability research, community capacity building and government discussions on sustainability for the Southern Gulf of St. Lawrence. “2C1Forest will miss Chantal, but the Northern Appalachian/Acadian ecoregion will continue to benefit from her energy and commitment to conservation. The entire 2C1Forest community wishes Chantal well in her new position” said Alice Chamberlin, Executive Director of Two Countries, One Forest.

To stay in touch with Chantal email her at coord@coalition-sgsl.ca

For more information on the Coalition-SGSL, visit www.coalition-sgsl.ca

Nova Scotia: A new protected area and commitment to land conservation

Land protection and conservation in Nova Scotia is making great gains this fall. Ship Harbour Long Lake Wilderness Area, near the Eastern Shore of Halifax Regional Municipality in Nova Scotia, has finally received official government protection. The area spans 14,700 hectares (36,000 acres) and includes stands of old forest, large wetland complexes, raised bogs, and numerous wilderness lakes and waterways. This accomplishment is due to the hard work and persistence of local residents and environmental groups in Nova Scotia over the last decade. The Ship Harbour Long Lake Wilderness Area is home to rare and globally endangered species. This designation will help sustain a tradition of wilderness recreation and will bring a variety of economic opportunities to the surrounding communities.

For more information, visit <http://www.ecologyaction.ca/content/ship-harbour-long-lake-wilderness-area-declared-protected-last> and the Eastern Shore Forest Watch <http://www.forestwatch.ca/>.

In late September, Nova Scotia’s newly elected provincial government pledged in its budget throne speech to spend \$81 million this fiscal year to protect more of the province’s wilderness and coastline from development. The focus is on privately owned land purchases. This is a strategic choice since close to 70 per cent of the province and approximately 95 per cent of the coastline is privately owned. According to local

press reports, this represents a \$66 million increase from the previous government's spending. The previous government created and passed the Environmental Goals and Sustainable Prosperity Act which sets a conservation target to protect 12 per cent of the province's land from development by 2015. This new commitment from the current government could help meet that goal by bringing the total of protected land to 9.4 per cent from its current 8.7 per cent while at the same time protecting more of the coast from increasing development. Coastline conservation is critical to assuring public access and responding to impacts from infrastructure development, fragmentation and climate change.

For more information, visit Nova Scotia Nature Trust <http://www.nsnt.ca/>, and The Canadian Land Trust Alliances <http://www.clta.ca/>.

New England Governors sign Sweeping Conservation Resolution and adopt Report of the Commission on Land Conservation

On September 16th at a meeting in St. John, New Brunswick, the New England Governors received and adopted the report of their Blue Ribbon Commission on Land Conservation (CLC), chaired by Richard Barringer of Maine. The Commission's report indicates that New England today faces profound challenges to its land and natural resource base; climate change and its impacts, fragmentation of the landscape from sprawling development, and the demand for coastal property threaten the viability of the plants, animals, and the resource-based industries that depend on these lands. The Commission Report calls for a high-priority, New England-wide land conservation effort with measurable benefits for the region's farms and forests, climate change mitigation, alternative energies, bio-diversity, outdoor recreation and education, and sustainable economic development. The Governors also signed a Resolution to begin implementation of the recommendations in the report. The initiatives proposed by the Governors call for a New England Forest Initiative to Keep Forests as Forests; a Farm and Food Security Initiative to protect the region's agricultural base and ensure a local food supply; a Wildlife Habitat Initiative that will serve as the basis for regional cooperation for habitat connectivity, and a Coastal Initiative that addresses joint goals of coastal conservation and land acquisition for climate change adaptation and habitat protection.

For more information go to http://www.negc.org/documents/2009/CLC_Report.pdf, and <http://www.negc.org/documents/2009/Conservation.pdf>

New York awards \$1.4million for land conservation

On October 1, 2009, the New York State Department of Environmental Conservation (DEC) and the Land Trust Alliance (the Alliance) announced the recipients of more than \$1.4 million in Conservation Partnership Program grants. The Conservation Partnership Program is a public-private initiative funded through the State's Environmental Protection Fund (EPF) and administered by the Land Trust Alliance, in coordination with DEC. The funding will help create land trust jobs, strengthen key partnerships with local and state governments, and support programming that advances farm and watershed protection and other community projects across the state. It will also help land trusts sustain critical programs, increase the pace, improve the quality, and ensure the permanence of land conservation.

The \$1.4 million was awarded to 47 of New York State's land trusts, from Harlem to the Adirondacks, including the Peconic Land Trust, North Shore Land Alliance, Manhattan Land Trust, Hudson Highlands Land Trust, Mohonk Preserve, Dutchess Land Conservancy, Mohawk-Hudson Land Conservancy, Agricultural Stewardship Association, New York Agricultural Land Trust, Tug Hill Tomorrow Land Trust, Genesee Land

Trust and Western New York Land Conservancy. The recipients can also use these grants to leverage additional matching funds from community and private sources.

Since 2002, this public-private partnership has permitted local and regional nonprofit land conservation groups to protect thousands of acres of farmland, natural areas and urban gardens – lands that are vital to public health and the state’s agriculture and tourism industry.

The Land Trust Alliance is a national conservation group that works on behalf of America’s 1,700 land trusts to save the places people love by strengthening conservation throughout America. The Alliance works to increase the pace and quality of conservation by advocating favourable tax policies, training land trusts in best practices and working to ensure the permanence of conservation in the face of continuing threats. New York’s 90 land trusts have worked with local communities to save nearly two million acres across the state. For more information about the New York State Conservation Partnership Program, contact the Alliance’s Northeast office at (518) 587-0774 or visit the Land Trust Alliance website <http://www.landtrustalliance.org/community/northeast/nyscpp>.

Source: <http://www.landtrustalliance.org/about-us/news/alliance-news/1.4m-awarded-to-public-private-partnerships-for>
<http://www.landtrustalliance.org/about-us/news/NE-2009-10-EPF-Budget-Press-Release.doc/view?searchterm=None>

Washington D.C. moving towards a permanent land conservation bill

On October 1, 2009, the Land Trust Alliance announced that a majority of the House of Representatives co-sponsored legislation that will help protect millions of acres of forests, agricultural lands and open spaces. The Conservation Easement Incentive Act, H.R. 1831, makes permanent the current incentive, set to expire at the end of 2009, which allows landowners to receive meaningful tax deductions for donating conservation easements that permanently protect important natural or historic resources on their lands. There are now 232 co-sponsors, both Democrats and Republicans, supporting the bill.

For more information, visit www.lta.org/easementincentive/cosponsors.

Source: <http://www.landtrustalliance.org/about-us/news/policy-news/majorities-of-both-parties-back-land-conservation>

Quebec forest and parks under scrutiny



Photo: Nicolas Mainville

Quebec’s government has been revising its forest management policies in light of the economic difficulties which has caused the closure of mills across the province. The provincial government chose to review its policies and presented a new law, [Bill 57](#), on the use of forest lands, following the recommendations from the Coulombe commission and the summit on the future of the forestry sector, and public input resulting from the publication of its green book and numerous consultations. A sustainable forest land-use strategy will be drafted in the coming years.

Citoyens pour la nature has summarised the strengths and weaknesses of the bill and included a critique and discussion in their report to the *Commission de l’agriculture, de l’énergie et des ressources naturelles*.

To view this report (in French only), please visit: http://www.citoyenspurlanature.com/fr/pdf/memoiregimeforet_cpln.pdf.

To view the proposed bill (in French only), visit <http://www.mrnf.gouv.qc.ca/publications/forets/evolution/explicatif-projet-loi.pdf> or visit the department of natural resources’ site <http://www.mrnf.gouv.qc.ca/english/home.jsp>.

Nature Quebec also produced an article in its online newsletter *FrancVert* regarding the situation of provincial parks in Quebec. The article addresses critical issues as the follow through on ecological integrity and the implementation of sustainable development in parks (in French only).

For more information, visit: www.francvert.org

Tourism in the Northern Forest

The Northern Forest Canoe Trail continues to play an active role in collaboration with a variety of partners to enhance and improve tourism in the Northern Forest Region. Over the past six months they have developed a suite of [Itineraries](#) and [Vacation Packages](#) for residents and visitors of the Northern Forest to enjoy its amazing autumn colors by canoe. The Northern Forest Canoe trail links Old Forge in New York to Fort Kent in Maine, passing through all four states and reaching into Quebec. The organisation has also become the coordinator for the [Northern Forest Tourism Network](#) as a way to facilitate better coordination of efforts among the many people working hard to position this region as a world class destination.

For more information, visit <http://northernforestcanoetrail.org/>, <http://northernforestcanoetrail.org/Itineraries&VacationPackages-3/Itineraries-59>, <http://northernforestcanoetrail.org/Itineraries&VacationPackages-3/Vacation-Packages-58> or <http://nftourism.wordpress.com>.

Workshop, Publication and Directory

Species at risk in Atlantic Canada workshop

December 3-5, 2009 - Old Orchard Inn & Spa, Wolfville, Nova Scotia. Bluenose Coastal Action Foundation and partners are organizing a Species at Risk (SAR) Stewardship Workshop that will provide opportunities for learning and information sharing between policy makers, scientists, community groups, environmental managers, academia and other individuals interested in the recovery of SAR in Atlantic Canada. Posters, oral presentations, keynote speakers, networking and discussion groups are vital components of this workshop, with one focus being the improvement of the Habitat Stewardship Program (HSP). Workshop themes include Habitat Stewardship Program, Capacity Building during Stewardship Opportunities, Issues surrounding Critical Habitat, Role of Invasive Species with regards to Species at Risk, Native/Aboriginal Involvement in Species at Risk Stewardship, Roles and Responsibilities of Recovery Teams and Breaking the Barrier: Better Communications between all Stakeholders.

The deadline for submitting abstracts is **October 30th, 2009**.

Please email abstracts to nicolle@coastalaction.org and ensure the phrase "Abstract Submission" is in the subject line of the email.

For registration information and other workshop details please visit <http://www.coastalaction.org>.

Publication on forest carbon

A new report "Payments for Forest Carbon: Opportunities & Challenges for Small Forest Owners" was recently released by the Northern Forest Center, Coastal Enterprises, Inc. and Manomet Center for Conservation Sciences. The report examines the opportunities and challenges

that small forest owners face in engaging in carbon sequestration projects. It covers the current state of market and program-based approaches for payments for forest carbon and profiles the most prominent aggregators and sub-aggregators currently working with forest landowners to develop and sell forest carbon credits.

The report is available at [http://www.northernforest.org/downloads/Payments-for-Forest-Carbon-2009%20\(4.1MB\).pdf](http://www.northernforest.org/downloads/Payments-for-Forest-Carbon-2009%20(4.1MB).pdf)

For more information, please contact Joe Short, jshort@northernforest.org or (603)229-0679 ext 104.

Directory of Forest Goods and Services

A great directory that provides information on non-forest timber use of New Brunswick's forest is the Falls Brook Center's printed and online [Upper St. John River Valley Forest Goods and Services Directory](#). The directory showcases businesses from Nackawic to Tobique First Nations that work directly within the woods, with value-added forest products, non-timber forest products, or indirectly with the forests providing tourism services, and so on. Everything from baskets, Christmas trees and logging to mushrooms, trail and storytellers is featured. The website is nicely designed and the directory easy to use. You can search for a specific product and view the many different places it is available or you can search a location to view what products and services are available within that area. The first printed format of the directory is now available and can be found at select locations across the Upper St. John River Valley region.

For more information, visit <http://www.fallsbrookcentre.ca/community/directory.htm>

If you are a local business person who would like to see their business listed in this directory online or in the next print version contact Sophie-Michèle Cyr, Community Development Coordinator, Tel: 506-375-4310, or visit their website: www.fallsbrookcentre.ca

The Falls Brook center also has interesting information on community land trusts, visit <http://www.fallsbrookcentre.ca/community/clt.htm>

Science

New Online Maps

2C1Forest is please to announce the addition of six maps to the Northern Appalachian Conservation Planning Atlas (<http://www.2c1forest.org/atlas>). These include four maps from the 2C1Forest Priority locations report and two maps from the Wildlands Network Design by the Wildlands Network. The GIS datasets for the maps will be added to the Atlas for download in the near future.

Priority Locations for Conservation Action

[10km² Hexagon Planning Units](#)

[Conservation Priorities by Protection Status](#)

[Biophysical Units](#)

[Hydrological Units](#)

Wildlands Network Design

[Wildlands Network Design](#)

[Core Wildlands and High Biological Significance Lands](#)

Additionally the Atlas is undergoing renovation. New navigation tools and functionality are being added and will be complete by Christmas.

2C1Forest publishes News and Science in the Northern Appalachian/Acadian Ecoregion every two months. Please send your ecoregional related news and science to info@2c1forest.org or alice.chamberlin@2c1forest.org. Thank you.

Visit the 2C1Forest website (www.2c1forest.org) to learn more about 2C1Forest and the conservation work that is going on across the ecoregion.

To Unsubscribe to this listserv: Contact info@2c1forest.org



Octobre 2009

2P1Forêt – Nouvelles et science de l'écorégion des Appalaches nordiques et de l'Acadie

Deux Pays, Une Forêt organise des ateliers sur la connectivité

Deux Pays, Une Forêt a tenu deux ateliers sur la connectivité dans l'écorégion des Appalaches nordiques et de l'Acadie au cours de l'automne. L'atelier « Trois frontières, une vision », qui s'est tenu les 16 et 17 septembre à Edmundston, au Nouveau-Brunswick, a permis à des organismes de conservation et à diverses personnes de discuter des aspects importants de la conservation et de la connectivité dans les trois régions limitrophes du Maine, du Nouveau-Brunswick et du Québec. Le deuxième atelier, qui a eu lieu dans les Adirondacks et s'intitulait « Integrating Connectivity into Land Use Planning », avait pour thème l'intégration de la connectivité dans l'aménagement du territoire. Visitez le site Web de Deux Pays, Une Forêt (www.2c1forest.org) au cours des prochaines semaines pour y lire les comptes rendus des ateliers.

La coordonnatrice des projets de conservation de Deux Pays, Une Forêt relève de nouveaux défis

Chantal Gagnon, qui était coordonnatrice des projets de conservation de Deux Pays, Une Forêt depuis 2007, a accepté un nouveau poste à titre de directrice générale de la Coalition pour la viabilité du sud du Golfe du Saint-Laurent (Coalition-SGSL). La Coalition-SGSL est un organisme à but non lucratif qui cherche à faciliter le partage des connaissances, la recherche sur la viabilité, le renforcement des capacités communautaires et les discussions avec les gouvernements sur la viabilité de la région du sud du Golfe du Saint-Laurent. « Chantal va nous manquer, mais l'écorégion des Appalaches nordiques et de l'Acadie va continuer de tirer profit de l'énergie et de l'engagement à la conservation dont elle a fait preuve dans son travail à Deux Pays, Une Forêt. Nous lui souhaitons tous bonne chance dans ses nouvelles fonctions », a déclaré Alice Chamberlin, directrice générale de Deux Pays, Une Forêt.

Vous pouvez communiquer par courriel avec Chantal à coord@coalition-sgsl.ca.

Pour plus d'information sur la Coalition-SGSL, visitez le www.coalition-sgsl.ca.

Une nouvelle zone protégée et un engagement à la conservation des terres en Nouvelle-Écosse

La Nouvelle-Écosse a fait de grands pas dans la protection et la conservation des terres cet automne. En effet, le gouvernement a enfin officiellement choisi de protéger la Ship Harbour Long Lake Wilderness Area, une zone située près de la région d'Eastern Shore de la Municipalité régionale d'Halifax, en Nouvelle-Écosse. Cette zone de 14 700 hectares (36 000 acres) est composée de peuplements forestiers anciens, de grands complexes de milieux humides, de tourbières hautes et de nombreux lacs et cours d'eau sauvages. Tout le mérite de cette

réalisation revient aux résidants de la région et aux groupes environnementaux de la Nouvelle-Écosse qui ont travaillé fort et avec acharnement au cours des dix dernières années pour que ce projet se concrétise. La Ship Harbour Long Lake Wilderness Area abrite des espèces rares ainsi que des espèces en péril à l'échelle mondiale. Sa désignation comme zone protégée contribuera à maintenir une tradition de loisir en milieu sauvage et procurera aux collectivités avoisinantes diverses occasions économiques.

Pour plus d'information, visitez le <http://www.ecologyaction.ca/content/ship-harbour-long-lake-wilderness-area-declared-protected-last> ainsi que le site de Eastern Shore Forest Watch au <http://www.forestwatch.ca/>.

À la fin de septembre, le gouvernement provincial nouvellement élu de la Nouvelle-Écosse s'est engagé dans son discours du Trône sur le budget à consacrer 81 millions de dollars au cours de l'année à protéger davantage du développement la nature et le littoral de la province, en mettant l'accent sur l'achat de terres privées. Il s'agit là d'un choix stratégique puisque près de 70 pour cent de la province et approximativement 95 pour cent du littoral sont des propriétés privées. Selon la presse locale, cette somme représente une augmentation de 66 millions de dollars sur les dépenses du gouvernement précédent. Ce dernier a mis au point et adopté la *Environmental Goals and Sustainable Prosperity Act*, une loi ayant pour objectif de protéger 12 pour cent des terres de la province du développement d'ici 2015. L'engagement pris par le gouvernement actuel pourrait faciliter l'atteinte de cet objectif en faisant passer le total des terres protégées à 9,4 pour cent contre les 8,7 pour cent actuels, tout en protégeant davantage le littoral du développement accru. La conservation du littoral est essentielle pour garantir l'accès du public et réagir aux effets du développement des infrastructures, à la fragmentation et aux changements climatiques.

Pour plus d'information, visitez Nova Scotia Nature Trust au <http://www.nsnt.ca/> et l'Alliance des organismes de conservation du Canada au <http://www.clta.ca/>.

Les gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre signent une vaste résolution de conservation et adoptent le rapport de la Commission on Land Conservation

Les gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre ont adopté le rapport de leur Blue Ribbon Commission on Land Conservation (CLC), présidée par Richard Barringer, du Maine, lors d'une réunion à Saint-John, au Nouveau-Brunswick, le 16 septembre dernier. Ce rapport fait état de la situation très critique des terres et des ressources naturelles de la Nouvelle-Angleterre où les changements climatiques et leurs effets, la fragmentation du terrain découlant de l'expansion du développement et la demande de propriétés côtières menacent la viabilité des plantes, des animaux et de l'industrie primaire qui dépendent de ces terres. Dans son rapport, la Commission demande que l'on mette en œuvre un effort de conservation des terres hautement prioritaire dans toute la Nouvelle-Angleterre qui procurera des bénéfices mesurables au chapitre des fermes et des forêts de la région, de l'atténuation des changements climatiques, des énergies de remplacement, de la biodiversité, des activités récréatives de plein air et de l'éducation, ainsi que du développement économique durable. Les gouverneurs ont également signé une résolution pour commencer la mise en application des recommandations énoncées dans le rapport au moyen des initiatives suivantes : une initiative pour assurer la conservation des forêts de la Nouvelle-Angleterre; une initiative pour la protection des fermes et des denrées alimentaires pour protéger l'agriculture régionale et assurer l'approvisionnement en denrées alimentaires locales; une initiative visant les habitats fauniques qui servira de base à la coopération régionale en matière de connectivité des habitats, et une initiative côtière répondant aux objectifs communs de la conservation du littoral et de l'acquisition de terres, soit s'adapter aux changements climatiques et protéger les habitats.

Pour plus d'information, visitez le http://www.negc.org/documents/2009/CLC_Report.pdf et le <http://www.negc.org/documents/2009/Conservation.pdf>.

L'État de New York alloue 1,4 million de dollars à la conservation des terres

Le 1^{er} octobre 2009, le Department of Environmental Conservation (DEC) de l'État de New York et le Land Trust Alliance (l'Alliance) ont annoncé les noms des fiducies qui recevront plus de 1,4 million de dollars en subventions du Conservation Partnership Program. Le Conservation Partnership Program est une initiative du secteur public-secteur privé qui est financée par le Environmental Protection Fund (EPF) de l'État et administrée par l'Alliance, en coordination avec le DEC. Les fonds aideront à créer des emplois au sein des fiducies foncières, à renforcer les partenariats clés avec les gouvernements locaux et le gouvernement de l'État, et à soutenir des programmes faisant avancer la protection des fermes et des bassins versants et d'autres projets communautaires partout dans l'État. Ils aideront également les fiducies foncières à maintenir des programmes essentiels ainsi qu'à accélérer la conservation des terres, à améliorer sa qualité et à assurer sa permanence.

La somme de 1,4 million de dollar a été versée à 47 fiducies foncières réparties de Harlem aux Adirondack dans l'État de New York. Parmi celles-ci figurent les fiducies suivantes : Peconic Land Trust, North Shore Land Alliance, Manhattan Land Trust, Hudson Highlands Land Trust, Mohonk Preserve, Dutchess Land Conservancy, Mohawk-Hudson Land Conservancy, Agricultural Stewardship Association, New York Agricultural Land Trust, Tug Hill Tomorrow Land Trust, Genesee Land Trust et Western New York Land Conservancy. Ces récipiendaires peuvent également utiliser leur subvention pour optimiser les subventions paritaires supplémentaires obtenues d'autres sources communautaires et privées.

Depuis 2002, ce partenariat du secteur public-secteur privé a permis à des groupes locaux et régionaux de conservation des terres sans but lucratif de protéger des milliers d'hectares de terres agricoles, de zones naturelles et de jardins urbains, soit des terres vitales à la santé publique ainsi qu'aux industries agricole et touristique de l'État.

Land Trust Alliance est un groupe national de conservation qui travaille au nom de 1 700 fiducies foncières américaines à sauver les lieux que les gens aiment en renforçant la conservation partout aux États-Unis. L'Alliance travaille à accélérer la conservation et à accroître sa qualité en recommandant l'adoption de politiques fiscales favorables, en renseignant les fiducies foncières sur les meilleures pratiques et en travaillant à assurer la permanence de la conservation dans le contexte de menaces continues. Les 90 fiducies foncières de l'État de New York ont travaillé avec les collectivités locales pour sauver près de 809 371 hectares (près de deux millions d'acres). Pour plus d'information sur le Conservation Partnership Program de l'État de New York, communiquez avec son bureau du Nord-Est au (518) 587-0774 ou visitez le site Web de Land Trust Alliance au <http://www.landtrustalliance.org/community/northeast/nyscpp>.

Source : <http://www.landtrustalliance.org/about-us/news/alliance-news/1.4m-awarded-to-public-private-partnerships-for>
<http://www.landtrustalliance.org/about-us/news/NE-2009-10-EPF-Budget-Press-Release.doc/view?searchterm=None>

Washington D.C. devrait adopter un projet de loi sur la conservation permanente des terres

Le 1^{er} octobre 2009, Land Trust Alliance a annoncé qu'une majorité de représentants à la Chambre des représentants a coparrainé une loi qui aidera à protéger des millions d'hectares de forêts, de terres agricoles et d'espaces verts. La *Conservation Easement Incentive Act*, H.R. 1831 rend permanent l'incitatif fiscal actuel, devant échoir à la fin de 2009, qui accorde des déductions fiscales substantielles aux propriétaires

terriens faisant un don de servitudes de conservation qui protègent de façon permanente les ressources naturelles ou historiques importantes se trouvant sur leurs terres. On compte à présent 232 coparrains, tant démocrates que républicains, qui appuient le projet de loi.

Pour plus d'information, visitez le www.lta.org/easementincentive/cosponsors.

Source : <http://www.landtrustalliance.org/about-us/news/policy-news/majorities-of-both-parties-back-land-conservation>

Les forêts et les parcs du Québec examinés à la loupe



Photo : Nicolas Mainville

À la lumière des difficultés économiques qui ont entraîné la fermeture d'usines de papeterie dans la province, le gouvernement du Québec a choisi de réviser sa politique de gestion des ressources forestières. Il a ainsi adopté une nouvelle loi, le projet de loi 57, sur l'occupation du territoire forestier, qui tient compte des recommandations de la Commission Coulombe et du Sommet sur l'avenir du secteur forestier, ainsi que de l'avis du public exprimé après la publication du Livre vert du gouvernement et lors des nombreuses consultations publiques. Une stratégie d'aménagement durable des forêts sera élaborée au cours des années à venir.

Citoyens pour la nature a résumé les forces et les faiblesses du projet de loi et présenté une critique et une analyse dans son rapport destiné à la *Commission de l'agriculture, de l'énergie et des ressources naturelles*.

Pour voir ce rapport (en français seulement), visitez le

http://www.citoyenspurlanature.com/fr/pdf/memoireregimeforet_cpln.pdf.

Pour lire le projet de loi (en français seulement) visitez, <http://www.mrnf.gouv.qc.ca/publications/forets/evolution/explicatif-projet-loi.pdf> ou visitez le site du département des ressources naturelles et de la faune du Québec <http://www.mrnf.gouv.qc.ca/english/home.jsp>.

Nature Québec a également inclus un article dans son bulletin en ligne *FrancVert* concernant la situation des parcs provinciaux du Québec. L'article traite de questions critiques, comme le programme de suivi de l'intégrité écologique et la mise en place du développement durable dans les parcs (en français seulement).

Pour plus d'information, visitez le www.francvert.org.

Le tourisme dans la forêt nordique

Northern Forest Canoe Trail, de concert avec divers partenaires, est toujours actif dans la mise en valeur et l'amélioration du tourisme dans la région de la forêt nordique (*Northern Forest*). Au cours des six derniers mois, l'organisme a élaboré un ensemble d'[itinéraires](#) et de [forfaits](#) permettant aux résidents et aux visiteurs de la forêt nordique d'admirer en canot les magnifiques couleurs automnales de la région.

L'itinéraire de canotage de la forêt nordique relie Old Forges, dans l'État de New York, à Fort Kent, dans le Maine, traversant quatre États et passant par le Québec. L'organisme s'occupe également de coordonner les efforts des membres du [Northern Forest Tourism Network](#) afin que cette région devienne une destination de première classe.

Pour plus d'information, visitez le <http://northernforestcanoetrail.org/>, <http://northernforestcanoetrail.org/Itineraries&VacationPackages-3/Itineraries-59>, <http://northernforestcanoetrail.org/Itineraries&VacationPackages-3/Vacation-Packages-58> ou <http://nftourism.wordpress.com>.

Atelier, Publication et répertoire

Atelier sur les espèces en péril dans le Canada Atlantique

Du 3 au 5 décembre 2009 - Old Orchard Inn & Spa, Wolfville, Nouvelle-Écosse, Bluenose Coastal Action Foundation et ses partenaires organisent un atelier sur l'intendance des espèces en péril, soit le « Species at Risk (SAR) Stewardship Workshop ». Cet atelier sera une occasion d'apprentissage et d'échange d'information pour les responsables des politiques, les scientifiques, les groupes communautaires, les gestionnaires de l'environnement, le corps professoral et les autres personnes qui s'intéressent au rétablissement des espèces en péril au Canada Atlantique. On y fera une large place aux affiches, aux présentations orales, aux conférences d'ouverture, au réseautage et aux groupes de discussion tout en mettant l'accent sur l'amélioration du Programme d'intendance de l'habitat (PIH). Les thèmes abordés au cours de l'atelier seront les suivants : le Programme d'intendance de l'habitat, le renforcement des capacités dans le cadre d'occasions d'intendance, les questions entourant les habitats essentiels, le rôle des espèces envahissantes relativement aux espèces en péril, la participation des autochtones à l'intendance des espèces en péril, les rôles et les responsabilités des équipes de rétablissement ainsi que l'élimination des obstacles : une meilleure communication entre toutes les parties intéressées.

Les résumés doivent être soumis au plus tard le **30 octobre 2009**.

Veuillez envoyer les résumés par courriel à nicolle@coastalaction.org et indiquer « Soumission de résumé » dans la ligne « objet » du courriel.

Pour de l'information sur l'inscription et d'autres détails sur l'atelier, visitez le <http://www.coastalaction.org>.

Publication sur le carbone de la forêt

Northern Forest Center, Coastal Enterprises, Inc. et Manomet Center for Conservation Sciences ont publié récemment un nouveau rapport intitulé « Payments for Forest Carbon: Opportunities & Challenges for Small Forest Owners ». Ce rapport présente les occasions et les défis des petits propriétaires forestiers qui s'engagent dans des projets de séquestration du carbone. Il décrit également la situation actuelle du marché et les approches-programmes pour les paiements du carbone de la forêt, et dresse le portrait des syndicaux et des sous-syndicaux qui travaillent actuellement avec les propriétaires forestiers pour créer et vendre des crédits carbone.

On trouve le rapport au [http://www.northernforest.org/downloads/Payments-for-Forest-Carbon-2009%20\(4.1MB\).pdf](http://www.northernforest.org/downloads/Payments-for-Forest-Carbon-2009%20(4.1MB).pdf)

Pour plus d'information, communiquez avec Joe Short, à jshort@northernforest.org ou au (603)229-0679, poste 104.

Répertoire de biens et de services forestiers

L'excellent répertoire imprimé et en ligne du Falls Brook Center, le [Upper St. John River Valley Forest Goods and Services Directory](#), fournit de l'information sur l'utilisation non forestière du bois des forêts du Nouveau-Brunswick. Le répertoire constitue une vitrine pour des entreprises, de Nackawics à la première nation Tobique, qui travaillent directement ou indirectement avec les forêts, en offrant par exemple des produits forestiers à valeur ajoutée ou des produits forestiers autres que le bois, ou des services touristiques. On trouve de tout dans le répertoire, des paniers, arbres de Noël, exploitations forestières aux champignons, sentiers de randonnée et conteurs et conteuses. Le site Web est beau et le répertoire, facile à utiliser. Vous pouvez chercher un produit précis et voir tous les endroits où on peut se le procurer, ou

chercher par lieu et voir quels produits et services y sont offerts. La première version papier du répertoire est maintenant offerte aux endroits désignés dans la région de la vallée du Haut-Saint-Jean, au Nouveau-Brunswick.

Pour plus d'information visitez le <http://www.fallsbrookcentre.ca/community/directory.htm>

Si vous êtes une personne d'affaires locale qui aimerait inscrire son entreprise dans le répertoire en ligne ou dans la prochaine version imprimée, communiquez avec Sophie-Michèle Cyr, coordinatrice du développement communautaire, tél. : 506-375-4310, ou visitez le site Web www.fallsbrookcentre.ca

Falls Brook Center fournit également de l'information intéressante sur les fiducies foncières collectives, visitez le <http://www.fallsbrookcentre.ca/community/clt.htm>

Science

Nouvelles cartes en ligne

Deux Pays, Une Forêt est heureux d'annoncer l'ajout de six cartes à son Northern Appalachian Conservation Planning Atlas (atlas de la planification de la conservation des Appalaches nordiques) (<http://www.2c1forest.org/atlas>). Quatre cartes sont tirées du rapport des lieux prioritaires (*priority locations*) de Deux Pays, Une Forêt et deux de Wildlands Network Design du Wildlands Network. Les jeux de données de SIG des cartes seront bientôt ajoutés à l'Atlas pour permettre le téléchargement.

Priority Locations for Conservation Action

[10km² Hexagon Planning Units](#)

[Conservation Priorities by Protection Status](#)

[Biophysical Units](#)

[Hydrological Units](#)

Wildlands Network Design

[Wildlands Network Design](#)

[Core Wildlands and High Biological Significance Lands](#)

De plus, l'Atlas est en voie d'amélioration; à Noël, il comportera de nouveaux outils de navigation et de nouvelles fonctions.

**Deux Pays, Une Forêt diffuse à tous les deux mois un numéro de Nouvelles et Science dans l'écorégion des Appalaches nordiques et de l'Acadie. Dans cette optique, veuillez envoyer vos nouvelles et actualités scientifiques relatives à l'écorégion à info@2c1forest.org.
Merci.**

Visitez le site Internet de Deux Pays, Une Forêt (www.2c1forest.org) pour en apprendre plus sur Deux pays, Une Forêt et le travail de conservation qui a lieu dans l'écorégion.

Pour vous retirer de cette liste de distribution, contactez info@2c1forest.org.